Совет Безопасности

PROVISIONAL

UN LIBRARY

S/PV.2942

24 September 1990

SEP 25 1990

RUSSIAN

UN/SA COLLECTION

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ СТЕНОГРАФИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ О ДВЕ ТЫСЯЧИ
ДЕВЯТЬСОТ СОРОК ВТОРОМ ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк,
в понедельник, 24 сентября 1990 года, в 17 ч. 10 м.

Председатель: г-н ВОРОНЦОВ (Союз Советских Социалистических Республик)

<u>Члены:</u>	Канада	Г-н ФОРТЬЕ
Китай	Г-н Ли Даоюй
Колумбия	Г-жа КАСТАНЬО
Кот-д'Ивуар	Г-н ЭССИ
Куба	Г-н АЛАРКОН де КЕСАДА
Эфиопия	Г-н ТАДЕССЕ
Финляндия	Г-н ТЕРНУДД
Франция	Г-н БЛАН
Малайзия	Г-н РАЗАЛИ
Румыния	Г-н МУНТАНУ
Соединенное Королевство
Великобритании и Северной
Ирландии	Г-н РИЧАРДСОН
Соединенные Штаты Америки	Г-н ПИКЕРИНГ
Йемен	Г-н АЛЬ-АШТАЛЬ
Заир	Г-н ЛУКАБУ ХАБУДЖИ НЗАДЖИ

В настоящем отчете содержатся подлинные тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности.

Поправки должны представляться только к подлинным текстам выступлений. Они должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Департамент по обслуживанию конференций (Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), а также быть внесены в один из экземпляров отчета.

Заседание открывается в 17 ч. 10 м.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Повестка дня утверждается.

СИТУАЦИЯ МЕЖДУ ИРАКОМ И КУВЕЙТОМ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Сейчас Совет Безопасности приступит к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности собирается сегодня в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/21811, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе консультаций в Совете.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, находящемуся на его рассмотрении. Если не будет возражений, то я поставлю сейчас данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за: Канада, Китай, Колумбия, Кот-д'Ивуар, Куба, Эфиопия, Финляндия, Франция, Малайзия, Румыния, Союз Советских Социалистических Республик, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Йемен, Заир

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: Результаты голосования следующие: 15 голосов за, голосовавших против нет, воздержавшихся нет. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 669 (1990).

Таким образом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет Безопасности продолжит активно рассматривать данный вопрос.

Заседание закрывается в 17 ч. 15 м.